

Paraules germanes

L'Escola d'Idiomes Moderns ofereix un curs d'intercomprensió de llengües romàniques



Foto: Quinn Dombrowski

Curs nuovo, énergie nueva. Quatre paraules en quatre idiomes que podem llegir i comprendre. Però com? Per què? La relació entre aquestes llengües -català, italià, francès, castellà i també portuguès- i la capacitat que tenim d'assimilar el significat de les paraules que ens sonen pròximes, encara que no en dominem l'idioma, és una de les potes del Curs d'Intercomprensió entre Llengües Romàniques (<https://www.eim.ub.edu/ca/curs/llengues-romaniques-curs-intercomprensió>) que l'Escola d'Idiomes Moderns (EIM) de la Universitat de Barcelona ofereix a partir d'aquest any, un curs que també posa la mirada al futur, les TIC, i la mobilitat virtual o física com a claus per la importància d'aquest aprofundiment en el plurilingüisme.

A més d'aquesta novetat, l'Escola d'Idiomes Moderns (EIM) (<https://www.eim.ub.edu/ca>) de la Universitat de Barcelona ofereix cursos ordinaris de nivell de fins a divuit llengües i d'específics per a la preparació d'exàmens i tant en modalitat presencial com online o semipresencial, perquè l'aprenentatge d'una llengua estrangera és un plaer, però també una eina gairebé imprescindible per millorar la formació i ampliar les perspectives professionals.

Fem una ullada a catorze paraules en llatí i a les paraules que van originar en les llengües romàniques que se'n van derivar i que es treballen al nou curs de l'EIM. *Podrías seguir una conversa en várias langues que les contingués?*

1. **September:** setembre (català), septimebre (castellà), setembro (portuguès), septembre (francès), settembre (italià).
2. **Minus:** menys (català), menos (castellà), menos (portuguès), moins (francès), meno (italià).
3. **Flamma:** flama (català), llama (castellà), chama (portuguès), flamme (francès), flamma (italià).
4. **Nocte:** nit (català), noche (castellà), noite (portuguès), nuit (francès), notte (italià).
5. **Lacrima:** llàgrima (català), lágrima (castellà), lágrima (portuguès), larme (francès), lacrima (italià).
6. **Mel:** mel (català), miel (castellà), mel (portuguès), miel (francès), miele (italià).
7. **Bellus:** bell (català), bello (castellà), belo (portuguès), beau (francès), bello (italià).
8. **Gypsu:** guix (català), yeso (castellà), gesso (portuguès), gypse (francès), gesso (italià).
9. **Pugnu:** puny (català), puño (castellà), punho (portuguès), poing (francès), pugno (italià).
10. **Schola:** escola (català), escuela (castellà), escola (portuguès), école (francès), scuola (italià).
11. **Vivere:** viure (català), vivir (castellà), viver (portuguès), vivre (francès), vivere (italià).
12. **Libertas:** llibertat (català), libertad (castellà), liberdade (portuguès), liberté (francès), libertà (italià).
13. **Educatio:** educació (català), educación (castellà), educação (portuguès), éducation (francès), educazione (italià).
14. **Quattuordecim:** catorze (català), catorce (castellà), catorze (portuguès), quatorze (francès), quattordici (italià).

V?deo: <https://www.youtube.com/watch?v=bIDAMRDPosk>